

France-Épinal: Graphic design services

OJ S 228/2015 25/11/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SMG déchets ménagers ou assimilés

Postal address: 11 rue Gilbert Grandval, CS 10040

Town: Épinal Cedex

Postal code: 88026

Country: France

For the attention of: M. le président

E-mail: [alaurent@smdvosges.fr](mailto:alaurent@smdvosges.fr)

Telephone: +33 329343661

Fax: +33 329340302

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://smdvosges.com>

Address of the buyer profile: <http://smdvosges.e-marchespublics.com>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: SMD Vosges

Postal address: 11 rue Gilbert Grandval, CS 10040

Town: Épinal Cedex

Postal code: 88026

For the attention of: Audrey Durain

E-mail: [adurain@smdvosges.fr](mailto:adurain@smdvosges.fr)

Telephone: +33 329340111

Fax: +33 329340302

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: SMD Vosges

Postal address: 11 rue Gilbert Grandval, CS 10040

Town: Épinal Cedex

Postal code: 88026

For the attention of: Audrey Durain

E-mail: [adurain@smdvosges.fr](mailto:adurain@smdvosges.fr)

Telephone: +33 329340111

Fax: +33 329340302

Internet address: <http://smdvosges.e-marchespublics.com/>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: SMD Vosges

Postal address: 11 rue Gilbert Grandval, CS 10040

Town: Épinal Cedex

Postal code: 88026

For the attention of: M. le président

Internet address: <http://smdvosges.e-marchespublics.com/>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.3. Main activity**

Other: Gestion des déchets ménagers

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Conception, fabrication, impression et livraison de fournitures pédagogiques.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

NUTS code FR414 Vosges

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement  
: 3

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 1

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La présente consultation concerne l'impression, la fourniture et la livraison de fournitures pédagogiques nécessaires aux campagnes de communication du syndicat mixte départemental pour la gestion des déchets ménagers et assimilés des Vosges (SMD).

#### **II.1.6. CPV code(s)**

79822500 Graphic design services, 79823000 Printing and delivery services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

25 000 jeux et/ou cahiers de texte par an (quantité indicative non contractuelle).

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Le financement du marché est assuré par les ressources propres de l'établissement public. Certaines prestations pourront faire l'objet de subventions de l'Adeème et des eco-organismes partenaires du SMD.

conformément aux dispositions du décret 2008-407 du 28.4.2008 modifiant l'article 98 du code des marchés publics et du décret 2008-408 du 28.4.2008 modifiant le décret du 21.2.2002, le délai global de paiement est de 30 jours à compter de la réception de la facture ou des demandes de paiement équivalentes. Le paiement s'effectue par virement administratif par le comptable de l'établissement.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

En cas de groupement, la forme souhaitée par le pouvoir adjudicateur est un groupement solidaire.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — une lettre de candidature et habilitation du mandataire, le cas échéant (ou dc1). En cas de groupement, cette pièce doit être signée par tous les membres du groupement;

— une déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics (ou dc1)

— une copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire;

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: — une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles (ou dc2);

— une déclaration appropriée de banque ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels (à joindre au titre de la section « e » du dc2).

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

— une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années (à joindre au titre de la section « e » du dc2);

- une liste de prestations exécutées au cours des cinq dernières années, appuyés d'attestations de bonne exécution pour les plus importantes (à joindre au titre de la section « e » du dc2). Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin;
- une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 60
2. Valeur technique. Weighting 40

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

21.12.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 150 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 20.11.2015.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Nancy  
Postal address: 5 place de la Carrière, CO 2038  
Town: Nancy Cedex  
Postal code: 54036  
E-mail: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)  
Telephone: +33 383174343  
Fax: +33 383174350  
Internet address: <http://nancy.tribunal-administratif.fr>

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Nancy  
Postal address: 5 place de la Carrière, CO 2038  
Town: Nancy Cedex  
Postal code: 54036  
E-mail: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)  
Telephone: +33 383174343  
Fax: +33 383174350  
Internet address: <http://nancy.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

20.11.2015